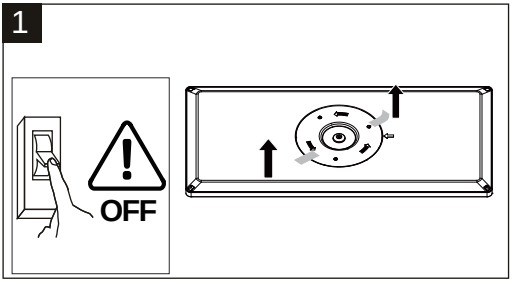
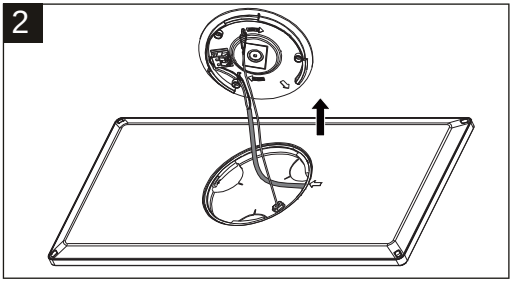
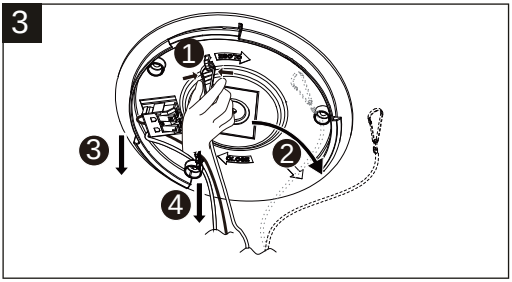
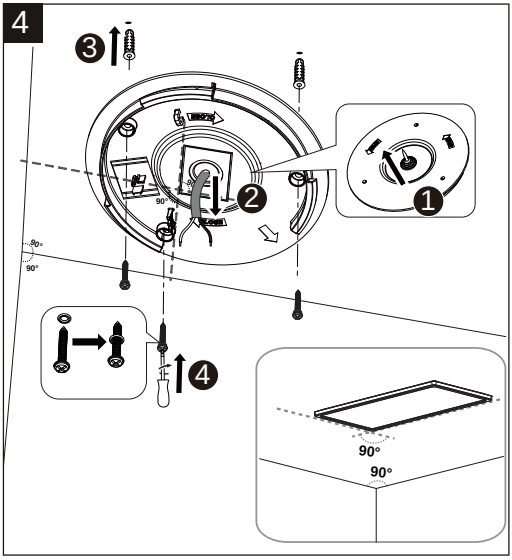
Pobrano z mamadecor.pl

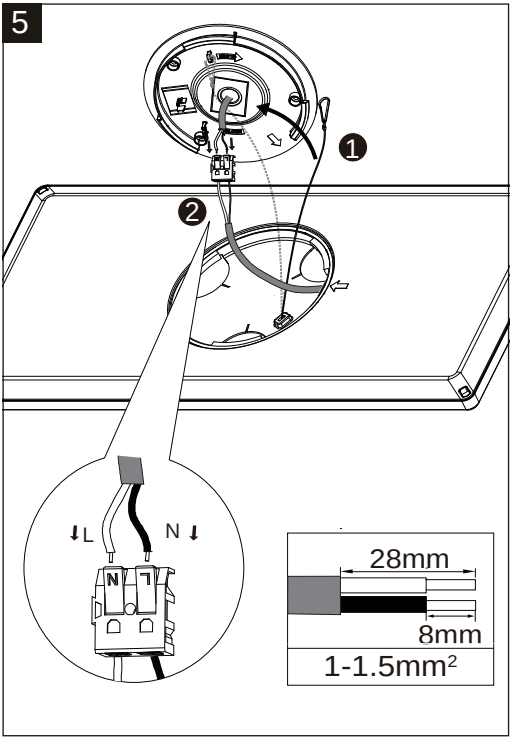
nordlux®

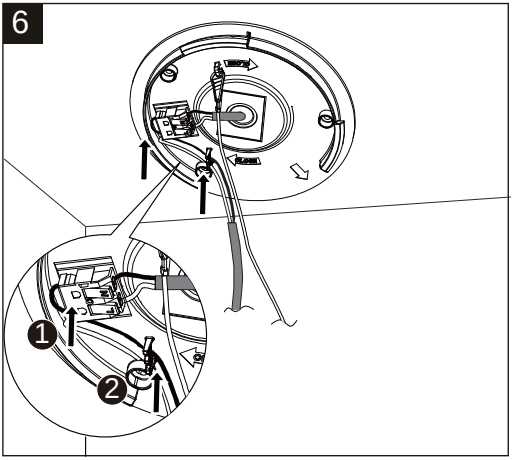












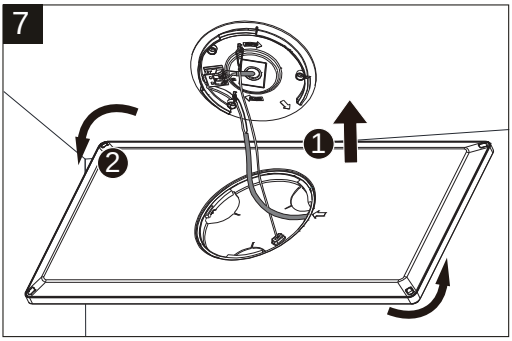
Oja 60x30

Item N°:2110496101

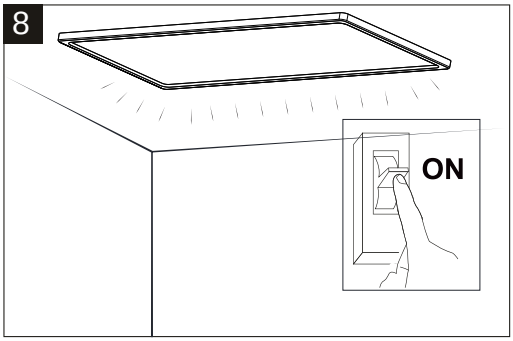
Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

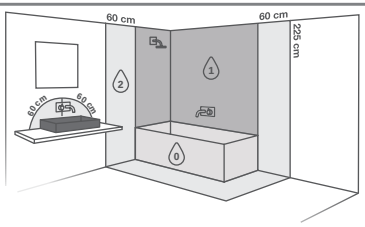
Pobrano z mamadecor.pl

7



8

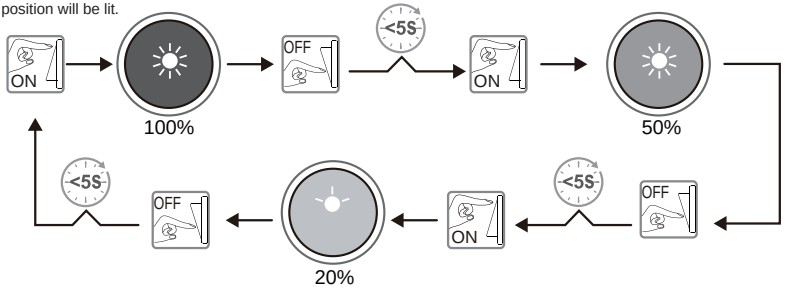




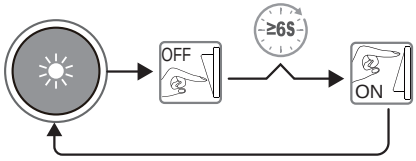
0 IP68 CL III 1 IP65 2 IP44-IP65

* If you want to install this downlight in your bathroom and knowing some countries have extra local installation/safety requirements, always contact your local electrician before installation (eg. France) !

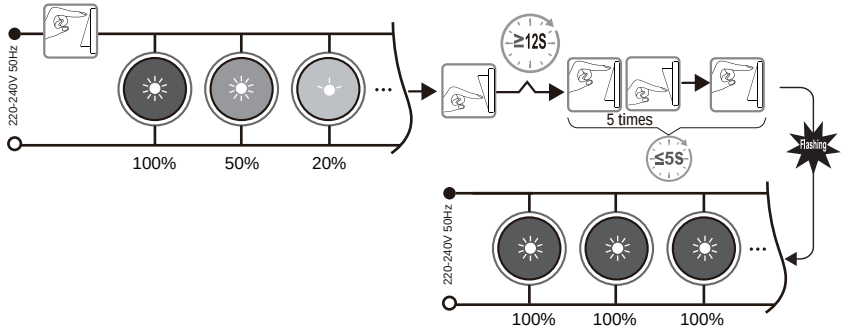
3-STEP-DIM-FUNCTION: You switch easily from brightness (100%/50%/20%) by switching short and less than 5 seconds between each step. If you lit your preferred position for longer than 6 seconds between 2 switches, your last position will be memorized what means by next short switch, the memorized position will be lit.



Memorizing previous mode



RESET FUNCTION: If you use more than 1 HARLOW in the same room and you want to synchronize the ceiling lights or you notice that the ceiling lights are desynchronized, you have to RESET the different ceiling lights. How you do? You switch off all ceiling lights and you wait for at least 12 seconds, than you switch on and off 5 times fast, let's say all 5 switches in less than 5 seconds. After the 5 times on/off you switch on again. In that way all ceiling lights must be now in the position of 100%, synchronized again. If not, please repeat again.



Pobrano z mamadecor.pl

IP5X

DNK - IP5X: Støvsikker forhindret i at trænge ind i lampen i en sådan mængde at det kan skade lampens funktion/sikkerhed.
SWE - IP5X: Dammskydd som hindrar stänga mängder av damm att skada lampans funktion/säkerhet
NOR - IP5X: Støvsikker forhindret i trengende inn i lampen i en slik mengde at det kan skade lampens funksjon/sikkerhet.
ISL - IP5X: Ryk kemst ekki inn í [illegible] svo miklu leyti að [illegible] skaði [illegible] afköstum eða öryggi [illegible]ss.
NLD - IP5X: Stofpartikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de funktie/zekerheid van het armatuur beschadigd kan worden.
FRA - IP5X: Protégé contre la poussière. La quantité infime qui pourrait y pénétrer ne peut absolument altérer le fonctionnement et la sécurité de la lampe.
DEU - IP5X: Die leuchte ist staub sicher. Kein Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.
GBR - IP5X: Dust is prevented from entering the lamp in amounts that can cause damage to the function/safety of the lamp.
ESP - IP5X: Se impide la entrada de polvo en la lámpara en cantidades que pueden dañar el funcionamiento/seguridad de la lámpara.
PRT - IP5X: A entrada de pó na lâmpada impedida em quantidade que possam causar danos ao funcionamente ou seguranca da lâmpada.
ITA - IP5X: Stagna alla penetrazione della polvere. La quantità minima che potrebbe penetrare non può alterare il funzionamento e la sicurezza della lampada.
FIN - IP5X: Valaisin on suojattu sellaiselta pölyn sisäänkeutumisel - ta, joka voi vahingoittaa sen toimintaa ja turvallisuutta.
POL - IP5X: Szczelność przenikanie do lampy pyłu w takich iloŚciach, które by szkodziły funkcjonowaniu/bezpieczeństwu lampy.
HRV - IP5X: Prašini je onemogućen prodor u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad / sigurnost svjetiljke.
EST - IP5X: Valgusti on kaitstud tolmu sisenemise eest kogustes, mis võiks ohustada valgusti töökindlust/ohutust.
LVA - IP5X: Lampas uzbūve ir veidota tā, lai pasargātu to no putekļu iekļūšanas tās iekšienē tādos daudzumos, kas izraisa lampas bojājumus.
LTU - IP5X: Dulkāms neleidžiama patekti į lempos vidurį tokiais kiekiais, kad tai pakenktų lempos funkcionavimui/ saugumui.
SVK - IP5X: Lampa je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.
HUN - IP5X: A lámpa a mûködés/biztonság/élettartamot károsító mennyiségû por bejutása ellen védett.
ROM - IP5X: Praful este impiedicat a intra in lampa intr-o cantitate care sa poata afecta functionalitatea/siguranta lampii.
CZE - IP5X: Svítidlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které® by mohlo narušit funkčnost či bezpečnost svítidla.
SVN - IP5X: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.
GRC - IP5X: Ασφαλής προστασία από σκόνη στο εσωτερικό του φωτιστικού σε ποσότητες που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη λειτουργία και την ασφάλεια του φωτιστικού.
TUR - IP5X: Tozun icerisine girip lambanin fonktion ve güvenliğine zarar vermemesi icin gerekli önlem alinmistir.
BGR - IP5X: Защитен срещу прах в степен, която не може да повлияе работата и безопасността на осветителното тяло.
SRB - Sprečen je prodor prašine u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionisanja/bezbednosti lampe.
RUS - IP5X: Степень защиты от попадания пыли, которая может повлиять на работу и безопасность светильника.
±р¯ 5 ШЁ : аДИ ЧЁрЧ ЂМЧ‹р Ђо Ђа J Ч‹ж Ччрб‖ ‖м ЧШарЈ фђ ЧЁЧЧ
Ґ Ќ р‹р‡ Рр мДрР‖ Ђа J Ч‹ж / ЂЁЬЂаЈ .

IPX4

DNK - IPX4: Regndråber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.
SWE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.
NOR - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.
ISL – IPX4: Regndropar sem falla frá öllum hornum (360°) hafa engin áhrif á afköst eða öryggi ljóssins.
NLD - IPX4: Dit verlichtingsarmatuur is beschermd tegen regen-/waterdruppels uit alle richtingen (360°) en beschermd tegen mogelijke negatieve invloeden op de algemene funktie van dit armatuur.
FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.
DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.
GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.
ESP - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.
PRT - IPX4: Os pingos de chuva caídos de qualquer ângulo (360°) não affectarão o funcionamento ou seguranca da lâmpada.
ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada.
FIN - IPX4:Sadepisarat mistä tahansa kulmasta (360°)eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.
POL - IPX4: Krople deszczu spadające pod kątem (360Á) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.
HRV - IPX4: Kiše kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.
EST - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.
LVA - IPX4: Lietus (lāstot jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.
LTU - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visų pusių (360 laipsnių kampu) neturās jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.
SVK - IPX4: Dažďový kvapky padajúce pod akýmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.
HUN - IPX4: Esőcseppek (360°) alatt a lámpa szögben érkeznek és nem befolyásolják a lámpa működés/biztonságát.
ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampei.
CZE - IPX4: Svítidlo je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů).
SVN - IPX4: Deževne kapljice, ne glede na kot (360Á) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.
GRC - IPX4: Σταγόνες βροχής (360 Ο) που πέφτουν από οποιαδήποτε γωνία δεν επηρεάζουν τη λειτουργία και την ασφάλεια του φωτιστικού.
TUR - IPX4: 360 derecelik acidan düşen yagmur damlalari hic bir sekilde lambanin fonktion ve güvenliğini etkilemez.
BGR - IPX4: Дъждовни капки (360Á) не влияят върху работата и безопасността на осветителното тяло.
SRB - IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo kojim uglom neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.
RUS - IPX4: Капли дождя (360Á), падающие под любым углом, не влияют на работу и безопасность светильника.
±р¯ ЇШЁ 4 : а‹ ЂаАр ЂЬЁҐФА ад БагИ ЂЬСмЂр (360ЄррО‖) Ьд рШмд Ыч Ґр
ЧҐЗрр Иьо мДрР‖ Ђа J Ч‹ж / ЂЬЁЬЂаЈ .

DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Ljósker einungis ætluð fyrir beina/fasta uppsetningu við rafmagnina.

Pobrano z mamadecor.pl

NLD - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.
FRA - La lampe n'est prï¿½ue que pour un montage direct au rï¿½eau ï¿½ctrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lï¿½para estï¿½nicamente diseï¿½da para la conexiï¿½ directa/permanente a la red elï¿½trica.
PRT - A lï¿½pada ï¿½adequada sï¿½m directo contacto com energia.
ITA - La lampada ï¿½adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeï¿½inoastaan pï¿½rtaan.
POL - Lampa jest wyï¿½cznie dostosowana do bezpoŠredniego/staļego podļNczenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mreģu.
ESP - Valgusti sobib ï¿½endamiseks ainult otse vooluvï¿½ku.
LVA - Lampa ir domÛta tikai tieģai pieslÛgđanai elektrđbas tđklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodnš len na priame napŠjanie na elektrick¼ sieŠ.
HUN - A lï¿½pa csak az elektromos hï¿½zatba valï¿½ï¿½vetlen bekï¿½ï¿½se alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruov§na na pš²mou/pevnou mont§ģ na sŠ.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priklju|itev na elektri|no omreģje.
GRC - ´ø ű ɤ ú›ů ůəђ ´ ɟ ɵɛ ɟ æůÜů› Ôђɜɵ ɔ›Ü Ù ´ Ůgɑů›Ůɑ ů ɨ ɜůůůɑ ÔÙ Ůɵɜ əůɜŮ ɟ əђ Ùɔ ɤ ɔђ ú›Ůɜɵ Ôɐɡ.
TUR - Bu ï¿½ï¿½edirek ve sabit montaji ana akima/sebekeye gï¿½ hesaplanmistir.
BGR - ʃ ʊɗʂʃʊlsʘ ɟ ʃ ʈʇɑ ɟ ɨ ɦɑ ʊ ʟ ɑ ʊ ɥ ɟ ɑ ʊ ɦ ʊɗʂʇs ʟʘ ɗʂʇɑʇsʘ ɤ / ɦɗʇɑ ɟ ʕ ʟ ʇɑʇs ɦɲ ɵ ɨ ʇɑ ʟ ɵ ʘ ʇ ɟ ɗʂ ɟ ɗ ɀ. ɗ ʇ ɑ ɦ ʂ ʘ ɑ ʊ ɗ ʷ ɗ ʷ ʃ ʷ ʃ ʘ (ʜʘ ʇ ɟ ɦ ɟ ɗ ʟ ʃ ʃ ʊ ʇ ɑ ɾ ɵ ʘ ʕ ʘ ʃ ʂ ʇs ʃ ʊ ɦ ɵ ɗ ɤ ɑ ʊ ʘ ɑ ʊ ʘ ɗʂʃ ʃ ʘ).
SRB - ï¿½ Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektri|nu mreģu.
RUS - ʜɵ ɟ ʂɗ ɑ ɾ ɑ ɗ ʕ ʃʇɑ ɟ ɦ ɑ ʊ ʟ ɑ ʊ ɥ ɟ ɑ ɨ ʂʇs ɾ ɑ ʕ ʇs ʜ ɑ ʷ ɮ ʃ ɵ ʊ ɑ ʇs ɵ ʕ ɑ ʇ ɑ ɨ ɟ ʃ ʂ ɦ ʇɑ ɟ ɦ ɦ ʃ ɵ ɟ ɑ ʇ ɑ ʇs ɵ ɨ ɑ ʇ ɑ ʇs ɵ ɨ ɑ ɾ ɑ ɗ ʕ ʇs ɑ ɦ ɟ ɑ ɨ ʃ ʂ ɾ.
ɬba J ʮɾ›ɤ aʸɸ РΦА ЬЬЧрШрɤ ɬbaʮɾЄp (ɬbђɾÇa) Иьо ЄɤШШ ɬbЬ¤ Ќ ɾ ɟ ɟ ɟ .

DNK - Monteringsvejledningen mï¿½kke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvï¿½ledningen.
NOR - Monteringsveiledningen mï¿½kke kastes.
ISL - Gï¿½ï¿½ess aï¿½gata ekki leiï¿½einingum um uppsetningu.
NLD - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucciï¿½de montaje.
PRT - As instruï¿½ï¿½s de montagem nï¿½devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Ï¿½ï¿½ï¿½asennusohjetta.
POL - Nie naleŠy pozbywaĆ siń instrukcji montaŠu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ï¿½a visata.
LVA - SaglabÛt uzstÛdđanas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montŠģ nesmiete zahodiŠ.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Ţrizze meg.
ROM - Instrucţiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloģte mont§ģn² n§vod pe|livŀ.
SVN - Pokyny pre montŠģ nesmiete zahodiŠ.
GRC - ´ ɀ ɖ ɜ ´ ÛÜŸ›ÙÜÛ Ůɵɡ ɷůɑɔ›ůɡ Ůɵ ´ ɷɑʏůɑůɑɡ.
TUR - Montaj talimatlarę atšlmamalędęr.
BGR - ʊʃ ɨ ɮɘʊɑ ɟ ʂʇs ʟʘ ɗʂʇɑʇsʘ ɤ ʜʘ ɦ ɟ ɦ ɨ ʃ Ɑ ɑ ʊ ɑ ɗ.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - ʃ в ʷ ʟ ʘ ʟ ɟ ɑ ɾ ɑ ʇs ɦ ʂ Ɑ ɑ ʊ ɑ ʇ ɑ ʂ ɟ ɨ ɟ ɑ ɗ ʇ ɑ ɦ ʂ ʇ ɑ ʊ ɑ ʇ ɑ ʂ ʘ ɤ ɑ ʇ ɑ ʂ ɗ ʂ ʇ ɑ ʊ ɑ ʇ ɑ ʂ ʘ ɤ ɑ ʇ.
рбЧ Иђа ɬbЧΦЬ J ąд ЧИЬраɬbЧрШрɤ ɬbЧ.

DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strï¿½men, fï¿½installationen pï¿½egyndes.I nogle lande mï¿½elektriske installationer kun udfï¿½es af en uddannet elektriker. Fï¿½plysninger hos de relevante myndighed - er.Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; nï¿½lyskildens levetid udlï¿½er, skal hele armaturet udskiftes.
SWE - VIKTIGT! Stï¿½ alltid av strï¿½mmen innan installation pï¿½ï¿½as. I vissa lï¿½der fï¿½elektrisk installation endast utfï¿½as av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet fï¿½ï¿½Ljuskï¿½an i denna armatur ï¿½nte utbytbar; nï¿½ljuskï¿½an nï¿½slutet av sin livslï¿½d mï¿½te hela armaturen ersï¿½as.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utfï¿½es av lektriker. Steng av strï¿½tilfï¿½elen til strï¿½kretsen med riktig sikring fï¿½installasjon - sarbeidet pï¿½egynnes.Lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut: nï¿½lyskilden nï¿½slutten av levetiden, mï¿½ele armaturen byttes.
ISL - MIKILVï¿½T! Slï¿½afmagnaï¿½ï¿½ur en uppsetning hefst. Tï¿½ sumum lï¿½dum tï¿½f uppsetning aï¿½era framkvï¿½d af lï¿½giltum rafvirkja. Leitiï¿½ï¿½hjï¿½afvirkja varï¿½andi uppsetninguna.Ekki er hï¿½ aï¿½skipta um ljï¿½jafann tï¿½essu ljï¿½i. Ef ï¿½ar lï¿½ljafans er ï¿½ enda verï¿½ aï¿½skipta um allt ljï¿½ï¿½.
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen lektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar, wanneer de lichtbron aan het einde van de levensduur komt, moet de complete armatuur worden vervangen.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procï¿½er ï¿½installation. Dans certains pays, l'installation doit ï¿½e effectuï¿½par un ï¿½lectricien qualifiï¿½.Pour en savoir plus,contacter les autoritï¿½locales compï¿½entes en la matiï¿½e.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaï¿½ble ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit ï¿½e remplacï¿½entiï¿½ement.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Lï¿½dern dï¿½en Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro - fachleuten ausgefï¿½rt werden. Im Zweifelsfall die ï¿½lichen Behï¿½den ansprechen.Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalaciï¿½ En algunos paï¿½es, la instalaciï¿½elï¿½trica sï¿½ puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuï¿½es tu caso.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida ï¿½, deberï¿½ sustituirse la luminaria completa.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente elï¿½trica antes de comeï¿½r um trabalho de instalaï¿½ Em alguns paï¿½es os trabalhos de instalaï¿½elï¿½trica sï¿½odem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz deste candeeiro nï¿½ï¿½substituï¿½el; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida ï¿½, deverï¿½substituir o candeeiro completo.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica puï¿½essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazion-i,contatta l'autoritï¿½ocale per l'energia elettrica.La fonte luminosa di questa lampada non ï¿½ostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intera lampada andrï¿½ostituita.
FIN - TïBKEï¿½ï¿½Katkaise aina virta pï¿½atkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdï¿½ ainoastaan ammattitaitoinen sï¿½kï¿½sentaja. Ota selvï¿½ï¿½aikallisista mï¿½ï¿½ksistï¿½ï¿½ï¿½evalaisimen valonlï¿½de ei ole vaihdettavissa. Kun valonlï¿½de tulee kï¿½ï¿½ï¿½ï¿½ï¿½ï¿½ koko valaisin on vaihdettava.
POL - WAŁNE! Przed rozpoczńciem instalacji odļNcz zasilanie. W niekt·rych paŁstwach instalacje elektryczne mogŃ byĆ wykonywane wyļNcznie przez wykwalifikowanych elektryk·w. Skontaktuj siń z

Pobrano z mamadecor.pl

odpowiednimi instytucjami, aby uzyskaĺ poradň.ťr·dļo Światļa zawarte w tej oprawie nie jest wymienne; gdy osiŃgnie kres Ůycia, naleŮy wymieniĺ caļŃ oprawň.

HRV - VAĢNO! Uvijek isklju¦ite napajanje prije po¦etka instaliranja. U nekim zemljama, elektri¦ne instalacije smije vrģiti samo ovlaģteni elektri¦ar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaģtenog elektri¦ara.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne moģe se zamijeniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamjenjuje se cijela svjetiljka.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritöödele volitatud töötaja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgusti valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallikas jõuab oma eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada.

LVA - SVARĪGI! VienmŪr izslŪdziet elektropadevi, pirms sŪkat veikt montŪģas darbus. AtseviģģŪs valstīs elektromontŪģu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontŪģas darbuzĀŪmŪjs. Neskaidrību gadījumŪ sazinieties ar savu vietŪjo elektroapgŪdes iestŪdi.Ģī gaismeklļa gaismas avots nav nomainŪms; kad gaismas avots sasniedz ekspluatŪcijas beigas, ir jŪnomaina viss gaismeklis.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus,visada iģjunkite elektros energijŃ. Kai kuriose ģalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimŃ tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Ģio ģviestuvo ģaltinis nėra kei¦iamas; kai ģviesos ģaltinis nustoja ģviesti, reikia pakeisti visŃ ģviestuvŃ.

SVK - D¹leģit®! Pred inģtal§ciou vģdy odpojte zo siete. Zistite si, ¦i nepatr²te medzi tie krajiny, kde inģtal§ciu m¹ģe uskuto¦niš vĪlu¦ne elektrik§r. O radu poģiadajte vaģu lok§lnu autoritu.SvetelnĪ zdroj tohto svietidla nie je vymeniteĺnĪ; keŅ svetelnĪ zdroj dosiahne koniec svojej ģivotnosti, vymieŘa sa cel® svietidlo.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielŖtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kiz§r·lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdeklŖdj elektromos szolg§ltat·dn§l.A l§mpatestben l®vŖ f®nyforr§s nem cser®lhetŖ; amikor a f®nyforr§s el®ri az ®lettartama v®g®t, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.

ROM - ATENȘIE! Oprişi ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrŁrile de instalare. Ĉn unele ţŁri, operaşiunile de instalare pot fi efectuate numai de cŁtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaşii, contactaşi autoritatea localŁ care gestioneazŁ energia electricŁ.Sursa de luminŁ a acestui corp de iluminat nu poate fi ´nlocuitŁ; atunci c©nd sursa de luminŁ ajunge la sf©rĦitul duratei de viaĦŁ, ´ntregul corp de iluminat trebuie ´nlocuit.

CZE - DŠLEĢITĘ! PŚed instalac² vģdy odpojte ze s²tĎ. V nĎkterĪch zem²ch mŢģe instalaci prov®st pouze kvalifikovanĪ elektrik§Ś. Kontaktujte o radu nejbliģģ²ho elektrik§Śe.SvĎtelnĪ zdroj tohoto sv²tidla nen² nahraditelnĪ; kdyģ svĎtelnĪ zdroj dos§hne konce sv® ģivotnosti, celé svítidlo je nutné nahradit.

SVN - POMEMBNO! Pred za¦etkom dela vedno izklopite elektri¦no napajanje. V nekaterih drģavah sme elektri¦no napeljavo napeljevati le pooblaģ¦eni elektri¦ar. Za nasvet se obrnite na najbliģji pooblaģ¦eni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki ni zamenljiv, tj. po poteku ģivljenjske dobe svetlobnega vira je treba zamenjati celo svetilko.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να διακόπτετε πάντα την τροφοδοσία ρεύματος πριν από την έναρξη των εργασιών εγκατάστασης. Σε ορισμένες χώρες, οι ηλεκτρικές εγκαταστάσεις μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για συμβουλές, επικοινωνήστε με την τοπική εξουσιοδοτημένη αρχή ηλεκτροδότησης. Η πηγή φωτός του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί· όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

TUR - ¥NEMLİ! Kuruluma baklamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ¿lkelerde elektrik kurulum ıklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n ıkık kaynaĵı deĵiktirilemez; ıkık kaynaĵı kullanım s¿resinin sonuna ulaktıĵında b¿t¿n armat¿r deĵiktirilir.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте захранването преди да започнете монтажа. В някои държави електрическият монтаж може да се извършва само от оторизиран електротехник. За съвет се обърнете към местния оторизиран орган по електроснабдяване. Източникът на светлина на това осветително тяло не може да бъде заменен; когато източникът на светлина достигне края на живота си, трябва да се смени цялото осветително тяло.

SRB - BITNO! Uvek isklju¦ite struju pre nego ģto po¦nete s intaliranjem.U pojedinim drģavama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlaģĺenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.Izvor svetlosti ove svetiljke ne moģe se zameniti; kada izvor svetlosti pregori, zamenjuje se cela svetiljka.

RUS - ВАЖНО! Перед началом монтажа всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электромонтажные работы может выполнять только уполномоченный электрик. За консультацией обратитесь в местную уполномоченную электроснабжающую организацию. Источник света этого светильника не подлежит замене; когда источник света выходит из строя, необходимо заменить весь светильник.

[illegible]

DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE -Hur användare i privathushåll inom EU kasserar utrustning på korrekt sätt Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljön om den inte återvinns på korrekt sätt Du ansvarar för att återlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas på ett säkert sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene påfører naturen og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Förgun úrgangsefna frá notendum á einkaheimilum á Evrópusambandinu. Þetta tákn gefur til kynna að ekki má farga þessari vöru með öðru heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fólks og umhverfi ef þau eru ekki endurunnin í samræmi við reglur. Það er á þína ábyrgð að afhenda úrgangsbúnað á stað til endurvinnslu rafmagns og rafeindatækja. Þegar þú afhendir til réttrar endurvinnslu, hjálpar þú að því að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþarfa skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um rétta förgun, vinsamlegast hafðu samband við sveitarfélagið þitt, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem þú keyptir vöruna.

NLD - Recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie: Dit

Pobrano z mamadecor.pl

symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - £limination des appareils mis au rebut par les m®nages dans l'Union europ¡enne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas ¡tre jet¡ avec les d¡chets m¡nagers ordinaires. Les appareils ¡lectriques et ¡lectroniques contiennent des substances nuisibles ¡ la sant¡ humaine et l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilit¡ de d¡poser vos appareils dans les centres de collecte d¡sign¡s pour le recyclage des ¡quipements ¡lectriques et ¡lectroniques. En confiant votre appareil ¡ un centre de recyclage d¡sign¡, vous contribuez ¡ la pr¡servation de la nature et de l'environnement ainsi qu'¡ la protection de la sant¡ humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'¡limination correcte de vos d¡chets, contactez les autorit¡s locales, le service de collecte des ordures m¡nag¡es ou le magasin dans lequel vous avez achet¡ ce produit.

DEU - Entsorgung von Altger¡ten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europ¡ischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restm¡ll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikger¡te enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgem¡ßer Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikger¡te an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminaci¡n de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uni¡n Europea. Este s¡mbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos dom¡sticos. Los equipos el¡ctricos y electr¡nicos contienen sustancias que pueden da¤ar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados el¡ctricos y electr¡nicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos da¤en la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener m¡s informaci¡n sobre la eliminaci¡n correcta, p¢ngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaci¡n de desechos dom¡sticos o la tienda donde compr¢ este producto.

PRT - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências particulares na União Europeia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. £ da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. Ÿresponsabilit¡ dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui ¢stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouksien laiteromun hävittäminen EU-alueella. Symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät haitteita aiheuttamasta ylimääräistä kuormitusta luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie siñ zuŽytego sprzñtu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, Še produktu nie wolno wyrzucaÍ wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzñt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, ktÓre w przypadku braku wła Ściwego recyklingu mogÑ byÍ groŸne dla ludzkiego zdrowia i Šrodowiska. ObowiÑzkiem uŽytkownika jest dostarczyÍ zuŽyty sprzñt elektryczny i elektroniczny do wła Ściwego punktu zbi·rki celem przekazania do recyklingu. PostÞpujÑc w ten spos·b, pomaga siñ zapobiegaÍ szkodom, jakie produkty te mogą yby wyrzÑdziÍ przyrodzie i Šrodowisku, oraz wspiera siñ ochronñ ludzkiego zdrowia. Wiñcej informacji na temat wła Ściwego sposobu przekazywania do utylizacji moŽna uzyskaÍ w lokalnym urzñdzie miasta, firmie zajmujÑcej siñ odbiorem odpad·w lub sklepie, kt·ry sprzedaą produkt.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kuÍanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kuÍanstva. Elektri¦ka i elektroni¦ka oprema sadrže tvari koje mogu naštoditi ljudskom zdravlju i životnom okoliša ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu elektri¦ku i elektroni¦ku opremu na predviĽenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spre¦i nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u duÍanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

ESP - Seadmete jäätmete kõrvalepanek kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis võivad õige taastöötluse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle õige andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötluse kogumispunk - ti. Õigeks ümbertöötluseks õige andmisega aitate vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiendava teabe saamiseks õige kõrvalepanemise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantselei, olmejäätmete käitlusettevõtte teenistuse või poega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierīļu atkritumu izmeģana privātajās mājsaimniecībās Eiropas Savienībā. Ģis simbols nozīmē, ka ģo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. JÎs esat atbildīgi par elektrisku un elektronisku ierīļu nodoģanu ģim nolÎkam paredzētā savākģanas punktā. Nododot ģīs ierīces pārstrādei, jÎs palīdzat novērst ģo produktu noplÎdi dabā un apkārtējā vidē, tādējādi aizsargājot cilvēka veselību. Papildu informāciju par pareizu nodoģanu atkritumos jautājiet savā paģvaldībā, mājsaimniecības atkritumu savākģanas uzÂūmumā vai veikalā, kurā iegādājāties ģo preci.

LTU - Įrangos atliekÔ ģalinimas privaļiÔ naudotojÔ namÔ Îkiuose Europos SÑjungoje. Ģis simbolis nurodo, kad gaminio negalima iģmesti kartu su kitomis buitinÃmis atliekomis. Elektrināje ir elektroninãje Ìrangoje yra medģiagÔ, galinļiÔ pakenkti ģmogaus sveikatai ir aplinkai, jei Ìranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinÞ ir elektroninÞ ÌrangÑ Ì specialÔ atliekÔ surinkimo ir perdirbimo punktÑ. Pristatydami minātÑ ÌrangÑ tinkamai perdirbti, padedate iģvengti ģalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ģmogaus sveikatÑ. Daugiau informacijos apie tinkamÑ perdirbimÑ teiraukitās vietinãje miesto administracijoje, namÔ Îkio atliekÔ tvarkymo tarnyboje arba ģio gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvidšcia odpadu používateľmi v s¼kromnÝch domšcnostiach v Eur·pskej ¼nii. Tento symbol znamenš, že produkt sa nesmie

Pobrano z mamadecor.pl

zlikvidovaŠ s inĨm dom§cim odpadom. Elektrick® a elektronick® zariadenia obsahuj¼ l§tky, ktor® m¹ģu pri nespr§vnej recykl§cii poģkodiŠ ůudsk® zdravie a ģivotn® prostredie. Ste zodpovedn² za odovzdanie na urĺenom mieste zberu na recykl§ciu elektrick®ho a elektronickľho odpadu. Odovzdanľm na sprľvnu recyklľciu pomľžate pri zabraŔovan² zbytoĺn®mu zaŠaģovaniu pr²rody a ģivotn®ho prostredia tĨmto produktom a chr§nen² ůudsk®ho zdravia. Viac inform§ci² o spr§vnej likvid§cii v§m poskytne lok§lny mestskĨ ¼rad, servis na likvidľciu domľceho odpadu alebo personľl predajne, kde ste produkt zakľpili.

HUN - Magľnclkra hasznľlt berendezľsek hulladľkkľnak kezelľse az Eurľpai Uniľban. Az ľbra azt jelenti, hogy a termľknem dobhatľ el hľztartľsi hulladľkkľnt. Az elektromos ľs elektronikus berendezľsek olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes ľjrahasznosľtľs hiľnyľban kľrt tehetnek az emberi egľszsľgben ľs a kľrnyezetben. Az ¥n felelŖss®ge, hogy leadja Ŗket az elektromos ®s elektronikus berendez®sek hullad®k§nak ¼jrahasznos²t§s§ra l®tes²tett gyŤjtŖhelyen. ĉgy megelŖzi, hogy ezek a term®kek elker¿lhetŖ k§rt tegyenek a termľszetben, a kľrnyezetben, ľs vľdi az emberi egľszsľget. A hullad®kkezel®s megfelelŖ m·dj§r·l a helyi ºnkorm§nyzatn§l, a h§ztart§si hullad®k elsz§ll²t§s§t v®gzŖ szolg§ltat·n§l vagy a term®k v§s§rl§sa szerinti ¿zletn®l ®rdeklŖdhet.

ROM - Eliminarea deκeurilor de echipamente de cŁtre utilizatorii din gospodŁriile particulare din Uniunea EuropeanŁ. Acest simbol indicŁ faptul cŁ produsul nu trebuie aruncat ´mpreunŁ cu deκeurile menajere ale gospodŁriei dvs. Echipamentele electrice κi electronice con§in substan§e care pot dŁuna sŁnŁtŁ§ii umane κi mediului dacŁ nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. sŁ le preda§i la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice κi electronice uzate. Pred©ndu-le pentru o reciclare corectŁ, ajuta§i la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii κi mediului κi la protejarea sŁnŁtŁ§ii umane. Pentru mai multe informa§ii referitoare la eliminarea corectŁ, contacta§i biroul local din oraκul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodŁriei dvs. sau magazinul de la care a§i achizi§ionat acest produs.

CZE - Likvidace zaŚ²zen² po ukonĺen² jejich pouģ²v§n² uģivateli v soukromĨch dom§cnostech v zem²ch Evropsk® Unie. Tento symbol oznaĺuje, ģe vĨrobek nelze likvidovat jako bĐģnĨ domovn² odpad. Elektrick§ a elektronick§ zaŚ²zen² obsahuj² l§tky, kter® mohou bĨt ģkodliv® lidsk®mu zdrav² a ģivotn²mu prostŚed², pokud by nebyly odpov²daj²c²m zpŢsobem recyklov§ny. Je vaģ² odpovĐdnost², abyste zaŚ²zen² odevzdali v m²stĐ urĺen®m pro sbĐr elektrickĨch a elektronickĨch zaŚ²zen² urĺenĨch k recyklaci. Kdyģ pŚed§te vĨrobky k odpov²daj²c² recyklaci, pom§h§te zabr§nit, aby zbyteĺnĐ zatĐģovaly pŚ²rodu a ģivotn² prostŚed², a chr§n²te lidsk® zdrav². Dalģ² informace tĨkaj²c² se spr§vn® likvidace z²sk§te na m²stn²m ¼ŚadĐ, u vaģ² sluģby zajiģŠuj²c² likvidaci domovn²ho odpadu nebo v obchodĐ, ve kter®m jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol oznaĺuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektriĺna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko ģkodujejo zdravju ljudi in okolju, ĺe niso pravilno reciklirane. Vaģa odgovornost je, da ta odpad prenesete na doloĺeno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektriĺne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate prepreĺiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnaģili naravo in okolje ter ģĺitite zdravje ljudi. Za veĺ informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, sluģbo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - [illegible]

TUR - Avrupa Birliĵinde yaκayan ev kullanĉcĉlarĉnĉn kullandĉĵĉ atĉk ekipmanlarĉn atĉlmasĉ. Bu sembol, ¿r¿n¿n diĵer evsel atĉklarla birlikte atĉlmamasĉ gerektiĵini gºsterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doĵru κekilde geri dºn¿κ¿m¿ saĵlanmazsa insan saĵlĉĵĉ ve -evreye zararlĉ olabilecek maddeler i-erir. Atĉk elektrikli ve elektronik ekipmanlarĉn belirlenen geri dºn¿κ¿m noktalarĉna bĉrakĉlmasĉ sizin sorumluluĵunuzdadĉr. Doĵru geri dºn¿κ¿m noktasĉna teslim ederek bu ¿r¿nlerin doĵaya ve -evreye zarar vermesini engeller ve insan saĵlĉĵĉnĉ korumuκ olursunuz. Doĵru atĉk imhasĉ yolu hakkĉnda daha fazla bilgi i-in, l¿tfen κehirdeki yerel b¿ro, evsel atĉk imha servisi ya da ¿r¿n¿ aldĉĵĉnĉz maĵaza ile iletiκime ge-in.

BGR - [illegible]

SRB ï Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaĺinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol oznaĺava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kuĺnim otpadom. Elektriĺna i elektronska oprema sadrģe supstance koje mogu biti ģtetne po zdravlje ljudi i ģivotnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaģa je odgovornost da otpadnu elektriĺnu i elektronsku opremu predate na naznaĺenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklaģu spreĺavate nepotrebno zagaĽivanje prirode i ģivotne sredine i ģtitite zdravlje ljudi. Za viģe informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, sluģbi za uklanjanje kuĺnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - [illegible]

[illegible]

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kr[illegible]er derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SWE - Klass II: Lampan [illegible]dubbelisolerad och kr[illegible]er d[illegible]nte anslutning till installationens jordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
ISL – Flokkur II: Lj[illegible]r tv[illegible]nangra[illegible]g [illegible]r ekki nau[illegible]synlegt a[illegible] jar[illegible]engja [illegible].
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel ge[illegible]soleerd en moet bijgevolg niet worden aangesloten aan een aardingsklem.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas n[illegible]essaire de la connecter au fil de terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase II: La l[illegible]para es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalaci[illegible].
PRT - A l[illegible]pada [illegible]duplamente isolada e n[illegible]necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non [illegible] necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eiki[illegible]ksi vaadi liitt[illegible]ist[illegible]asennuksen maajohtoon (keltainen/vihre[illegible].
POL - Klasa II: Lampa posiada podw jnŃ izolacjń i nie wymaga dlatego pod[illegible]Nczenia do Ū · [illegible]to-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priklju[illegible]ivati je na ģuto/zeleni vodi[illegible] uzemljenja.
EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea [illegible]endama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampai ir dubultŪ izolŪcija, tŪpŪc tŪ nav jŪpievieno instalŪcijas iezemŪjuma vadiem.
LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie [illegible]geminimo instaliacijos laidŌ.
SVK - Trieda II: Lampa m§ dvojit¼ izol§ciu a nemus² byŠ spojen§ so ģltŤm/zelenŤm uzemŘovac²m dr¹tom.
HUN - II. kateg · ria: A l§mpa kettŖs szigetel®sŤ ®s nem sz¿ks®ges a s[illegible]a/zi[illegible] f[illegible]vezet[illegible]hez csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZE - TŚ²da kryt² II: Sv²tidlo m§ dvojitou izolaci a nen² proto tśeba je uzemŘovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priklju[illegible]iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ϕÙĐÕĥƍ ´ ɻøŮŬŮиŮƍ II: ɇø ű ϫ·Ůɜ̊ŮəĥƍŮɜ̊ŮɜΈ ŭɜ ´ə·Ϋ Õø3ϫ·ÕγɜøəŬɜ Ů ´ Ůɜ̊ŮŮиŮɜ̊ ů i ɜŭŮŮđ ÕŮ Ůø əŮə· ι ŭɜø ɔŮɜ·ϫůđƍ.
TUR - Sinif 2: Bu [illegible]cift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.
BGR - ʂʊƍϴϱϱ II: ʃϴʊϧʧϴϰ⊙ ɻ нøтѕ2ʊŧѕ ϲʟтѕʊƍϱŧ⊙ʊŧ⊙, ʧƒѕŧø⊙нϲƒ Ϛтѕɻϳѕтѕ ʊŧɻ ϱŧɻ ŧ⊙ʊŧ⊙ʊ⊙ ϱ⊙ ɳø ϳ ŧɛɩə⊙ʊŧɻ Ϛ ϳ ʊϧ ɩ⊙ʟ ɻʊϧϱɻѕɻʊŧʊƍѕɻʊŧʊƍʷ ʧƒѕтѕøтѕнʊƍϱ ʊŧ⊙ ϲʊŧɳѕ⊙ʊ⊙ϱцϲʷѕ⊙.
SRB ï Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveģe na ģutu/zelenu ģicu uzemljenja.
RUS - ʂʊƍϴϱϱɳ II: ʁøɻѕϲƒʊ·ʊƍϱ ϲƒʊϧɻɻѕ нøтѕ2ʊŧz ϟ ϲʟтѕʊƍʷцϲƒ ϟ ϲƒ ʊŧɻ нтѕʊƍɻʊŧ ʧƒѕнϱʊŧz ϟ цϴѕ·ɳʷ ϱ ɻɻʊƍѕтѕʊƍz/ʟɻʊŧɻʊŧѕʊƍz ʟɻʊƍʊŧʷʊŧѕʊƍz ʧƒѕтѕøтѕнz.
ЋЬрρõ‖ ЋЬƏ⁵дрı‖ : ЋЬа J ϰЋж ᴵ⁄м ИСЬ а Ќ ЋИР мЬᴵ⁄ЬШ Ьᶠ рЁЧЬСа ЋЬЧм J рЬ / ЋЬрϰА ϰм J Ьı‖ ЋЬ′р Ќ ЋЬИҒQЬ‖ ЬЬадЄ⁵Ч .



DNK - Kun til indendr[illegible]s brug.
SWE - Endast f[illegible]nomhusbruk.
NOR - Bare til innendr[illegible]s bruk.
ISL - Notist a[illegible]ns innandyra.
NLD - Alleen voor gebruik binnenshuis.
FRA - Pour usage en int[illegible]eur uniquement.
DEU - Ausschlie[illegible]lich f[illegible]den Innenbereich geeignet.
GBR - For indoor use only.
ESP - Solo para uso en interiores.
PRT - Apenas para uso interior.
ITA - Solo per uso interno.
FIN - Vain sis[illegible]k[illegible]ytt[illegible].
POL - Do uŪytku tylko w pomieszczeniach zamkniŕtych.
HRV - Samo za uporabu u zatvorenom.
EST - Ainult siseruumides kasutamiseks.
LVA - Lietoģanai tikai iekģtelpŪs.
LTU - Naudoti tik patalpose.
SVK - Len pre pouģitie v interi®ri.
HUN - Csak belt[illegible]haszn[illegible]ra.
ROM - Numai pentru utilizarea ´n spaśii interioare.
CZE - Pouze pro vnitŚn² pouģit².
SVN - Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
GRC - ϛ ƒɜø ɔ:Ŭ ŮŪɜ̊ŮŪɻɜøɛ ɢɻɛůđ.
TUR - Sadece kapal[illegible] alan kullan[illegible]m[illegible] i-indir.
BGR - ɳϴ ϱʟʧѕʊƍɻϱϴʊŧɻ ɦϴϱʧѕ ŧ⊙ ʟϴϚŧ⊙ϱʧѕ.
SRB - Samo za upotrebu u zatvorenom.
RUS - ʊѕʊƍ·Ϛѕнʊƍʷ ʧƒѕ⊙ƍʒɻʊŧɻʊŧʷ ɵʊŧzѕʊƍ ʧƒѕʊƍʒɻ ɦ ɻʊŧ⊙ƍϽ.
АЧТ сÎэ‖ЋF аЋэ‖ЂЫ‖

nordlux®
www.nordlux.com
Nordlux A/S · [illegible]re Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies